

Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVAR, 1951. szeptember 12. szerda. A R A 4 L E J VIII. ÉVFOLYAM, 214. SZÁM.

Gondos munkával készülünk az őszi vetési csata megkezdésére

Hazánk dolgozó parasztsága a Párt vezetésével és a munkásoktól sokoldalú támogatásával ebben az évben is derekasan megállta helyét a mezőgazdasági munkálatok során, a több kenyérért folyó csatában. A gabona begyűjtése és kicséplése után az a nagyfotossági feladat vár a dolgozó földművesekre, hogy a kedvező időjárást és a jó feltételeket kihasználva, idejében megkezdjék az őszi vetést. A természetadta feltételeken kívül azonban még számos olyan feladat van, amelyeknek sikeres megoldása nélkül nem lehet eredményes az őszi vetési kampány. A feladatok pontosan megszabta a RMP KV, és a minisztertanács határozata, amelynek betartása nélkül elképzelhetetlen szocializmus építő dolgozó népünk kenyérének biztosítása.

Ha figyelmesen tanulmányozzuk az őszi vetési kampány előkészítéséről és végrehajtásáról szóló határozatot, megállapíthatjuk, hogy minden intézkedés komoly, felelősségteljes feladatokat ró a néptanácsokra, a néptanítási képviselőkre és a tömegszervezetekre. Nagy feladatok, nagy erőpróbak ezek. A néptanácsoknak be kell bizonyítaniuk, hogy képesek az őszi vetési csata megszervezésére, amelynek eredményétől függ a jövő esztendő bőséges termés. Az eddigi tapasztalatokat azt igazolják, hogy ahol a néptanácsok alaposan át tanulmányozták a határozatot és felelősségteljesen teljesítik kötelezettségeiket, ott felkészültek az őszi vetési csata megkezdésére: biztosították a vetőmagot, megjavították a mezőgazdasági gépeket, szerszámokat. A Kolozsvár-rajoni Tordaszentlászló faluban például nyolc gépjárató központban száz százalékban befejezték az ekék, boronák és egyéb mezőgazdasági szerszámok javítását. Már a cséplés alkalmával 58 tonna vetőmagot előkészítettek, az idegen anyagoktól gondosan megtisztították. Szentpál községben 95. Magyarországon pedig 75-80 százalékát a szerszámoknak rendezték.

A mezőgazdasági gépek és szerszámok javításában nem minden néptanús teljesítette feladatát. A Kolozsvár-rajoni Mákó faluban kijelölték ugyan a javító központokat, de sem a néptanús, sem pedig a tömegszervezetek semmit nem tettek annak érdekében, hogy a dolgozó földművesek rendelkezésükre állítsák a szükséges eszközöket. A javítások, csupán tésék-lássek módjára történnek, az ekéknek mindössze 20 százalékat javították meg. Hibát követett el a vستي és szásfenesi néptanús is, mert a vetési terveket még nem osztották ki idejében s így a dolgozó földművesek nem tudják, mekkora területet kell bevetniök búzával, rozszzsal, vagy egyéb őszi terménnyel.

Az őszi vetési kampány kezdetén megállapíthatjuk, hogy a néptanúsok jó, vagy rossz munkájától függ a munka üteme. A jelen pillanatban a néptanúsoknak nem lehet fontosabb feladatuk, mint a vetési előkészületek sűrgése. Ezért állandóan terepen kell tartózkodniök. Idejében kell mozgósítaniök a dolgozó földműveseket a szerszámok javítására, a vetési munka megkezdésére, különben pótolhatatlan károkat okoznak nemzetgazdaságunknak. Vajon a dolgozó nép érdekeit, a béke ügyét szolgálja-e az a néptanús, amely elhanyagolja a szerszámjavítási munka megszervezését? Nem! Az ilyen néptanús az osztályellenség malmára hajtja a vizet. Késlelteti hazánk gazdasági megerősítését. Bünt követ el az aki hátszándékkal, vagy nemtörődomségéből késlelteti az őszi vetések megkezdését. S a büntzőkre előbb, vagy utóbb lesújt a dolgozó nép ökke.

Az őszi vetési kampány idején a dolgozó földművesek mutatassák meg, hogy elszántan harcolnak a jövő esztendői termés biztosításáért. Ezt csak úgy érhetik el, ha a mezőgazdasági szerszámokat idejében megjavítják, a vetőmagvakat gondosan előkészítik. A vetés idején pedig alkalmazzák a fejlett szovjet agrártechnikai módszereket, földjeiket művelésként, földjeiket művelésként tudományosan. Ebben az állami és kollektív gazdaságok dolgozóinak kell példát mutatniök, akik már a szovjet kolhozparasztok munkamódszereit alkalmazták s nagy százalékkal növelték a föld hozamát. Az állami és kollektív gazdaságok dolgozóinak feladatuk teljesítése közben példamutató munkával fokozottabb munkára kell buzdítaniök az egyéni gazdálkodást folytató dolgozó földműveseket, a jövő esztendői kenyér biztosítása, a béke megvédése érdekében.

Az őszi vetési kampány idején a dolgozó földművesek mutatassák meg, hogy elszántan harcolnak a jövő esztendői termés biztosításáért. Ezt csak úgy érhetik el, ha a mezőgazdasági szerszámokat idejében megjavítják, a vetőmagvakat gondosan előkészítik. A vetés idején pedig alkalmazzák a fejlett szovjet agrártechnikai módszereket, földjeiket művelésként, földjeiket művelésként tudományosan. Ebben az állami és kollektív gazdaságok dolgozóinak feladatuk teljesítése közben példamutató munkával fokozottabb munkára kell buzdítaniök az egyéni gazdálkodást folytató dolgozó földműveseket, a jövő esztendői kenyér biztosítása, a béke megvédése érdekében.

A VATI KÁN ÉS AZ OLASZ KÉM KÖZPONT SZOLGÁLATÁBAN ÁLLÓ KEMÉK, ÁRULÓK ÉS ÖSSZEESKÜVÖK BÜNPERE

BUKAREST. — (Agerpres.) A bukaresti katonai törvényszék hétfőn kezdte meg a Vatikán és az olasz kémközpont szolgálatában álló kemékek, árulók és összeesküvők bünperének tárgyalását.

A vádlottak a következők: Paola Agoston temesvári és bánásági római katolikus püspök, Gattai Klemeint, a bukaresti olasz teaplör plébánosa, Pintori Eraldo, a bukaresti olasz követség tisztviselője, Schubert József bukaresti kanonok, titkos római katolikus püspök, Bo-roz Albert, a temesvári katolikus papnevelde rektora, titkos római katolikus püspök, Walter József pápai prelátus, a temesvári római katolikus püspökségi iroda igazgatója, Heber János római katolikus pap, a temesvári római katolikus

püspökségi iroda titkára, Stefanescu Lázár tanügy-i főfelügyelő, Sandulescu Gheorghe tanügy-i főfelügyelő és Topa Petre bukaresti orvos.

A katonai törvényszék tagjai: Alexandru Petrescu hadnagyvezérőrnagy, elnök; Aurel Casandra hadnagyvezérőrnagy, Ion Petreanu ezredes, Nicolae ezredes és Lazar Petrovici ezredes.

A vádat Aurel Ardeleanu katonai ügyész-ezredes és Ovidiu Teodorescu hadnagy-kapitány képviselik.

A vádlottak védelmét Savin Ladislau, Roman Manole, C. Dumitrescu, N. Hogas, B. Solomon, Vasile Ghetiu, Eugen Ionescu, Victor Lazarescu, C. Constantinescu és Mihail Mayon látják el.

November 7-re készülnek Kolozsvár üzemi dolgozói

A KOLOZSVÁRI VASUTI FŐMŰHELYEK DOLGOZÓINAK LEVELE

GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ ELVTÁRSNAK

A RMP Központi Vezetősége Főtitkárának

BUKAREST

Szeretett Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs!

Áthátva az öt éves tervből reánk háruló nagy feladatokról, mi, a kolozsvári mozdony és kocsijavító műhelyek munkásai, mérnökei, technikusai és tisztviselői növekvő lendülettel folytatjuk a harcot 1951. évi tervünk 11 hónap alatti teljesítéséért.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 34-ik évfordulójára, — amely napon az orosz proletáriátus lerázta magát a cárizmus rabláncait, lehetőséget adva ezáltal a világ összes dolgozóinak egy új élet megteremtésére — a következő munkavállalásokat tesszük:

1. Az évi tervet — normaórákban kifejezve — november 22-ig befejezzük. Így a különböző munkaterületeken az évi tervet a következőképpen fogjuk teljesíteni: az előirányzott mozdonyjavításokat december 12-ig, a személykocsik javítását november 19-ig, a teherkocsik javítását november 12-ig, a különleges javításokat pedig szeptember 24-ig. A fenti teljesítési határidők betartásával az évi tervet értéken 15 százalékkal túlszárnyaljuk.

Annak érdekében, hogy minél eredményesebben végezhessük el a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 34-ik évfordulójának tiszteletére tett vállalásainkat, szeptember 1 és november 7 között a következő munkálatok elvégzésére kötelezzük magunkat:

2. Az előállítási költséget 10 százalékkal csökkentjük;

3. 14 millió lej értékű megtakarítást érünk el;

4. a munka termelékenységét augusztushoz viszonyítva 2 százalékkal növeljük;

5. a javítások minőségét az első félévhez viszonyítva 2 százalékkal növeljük;

6. a szocialista munkaversenyek lendületét fokozzuk;

7. hálánk és szeretetünk jeléül, amelyet a dícsőséges szovjet nép iránt érzünk, ígérjük, hogy a szovjet munkamódszereket még szélesebb körben kiterjesztjük üzemiünkben. Ennek érdekében 17 új gépprendezői szerződést kötünk. Nina Nazarova mód-szere szerint, 30 vasuti munkás szakmai kiképzését és továbbképzését kezdjük meg, Kotlear mód-szere szerint. Régi szerszámokból 30 menetfürt, 20 dörzsárt és 30 esztergacsucot készítünk, Kuznye-

cov módszerével. A Kalinin-féle mozgalomba újabb 45 munkást vonunk be, növelve ezáltal a normakörű teljesítők számát. A Vorosin módszert alkalmazók számát 600-al növeljük. A meglévő termelési brigádokon kívül 2 új Csutkih minőségi és 2 takarékosági brigádokat alakítunk. Az öntöde technikusai szovjet munkamódszer szerint tökéletesítik a formálási módszert, növelve ezáltal az öntöde termelékenységét.

8. A villamosítási terv sikere érdekében 3200 kilogram szinesfémet takarítunk meg és 4000 kilogram bronzot olvasztunk ki a bronz-salakból.

9. A vasuti műhelyek dolgozói munkakörülményeinek megjavítása érdekében a következőket vállaljuk: a keményfém-lapkás késék köszörülésére egy különleges köszörüt és két kézikiéköszörüt készítünk. A munkaruhák tisztítására átalakítunk egy esztergapadot. Áttekereslünk egy „2 LE” motort. A téli előkészületeket október 30-ig befejezzük és 300 esztergákést készítünk.

Meggyőződésünk, hogy a termelésben elért sikereink hozzájárulnak drága hazánk megerősítéséhez, amely cselekvő tényezője a nagy Szovjetunió vezetett békéttábornak.

Kedves Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs, biztosítjuk, hogy nemcsak teljesítjük, hanem túl is szárnyaljuk vállalásainkat, amelyet most Ön és az egész ország dolgozói előtt tettünk.

Eljen a Román Munkáspárt és Központi Vezetősége, élén Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtársral!

Eljen a Szovjetunió, a népek békéjének és barátságának bástyája!

Eljen a világ dolgozóinak bölcs vezetője, Joszif Visszárionovics Sztálin!

A kolozsvári vasuti főműhelyek munkásainak, mérnökeinek, technikusainak és tisztviselőinek nevében:

Opris Iosif, igazgató,

Domsa Ioan, a pártszervezet titkára,

Petean Lazar, az üzemi bizottság elnöke,

Stamatiu Constantin, az IMSZ-szervezet titkára.

ELŐLEGET OSZTOTTAK A BERKENYESI KOLLEKTIV GAZDASÁGBAN

BERKENYES. — (Levelezőnk-től.) Községünkben a „Vörös Barázda” kollektív gazdaság tagjai, természetesen, a szakemberek tanácsai szerint művelték földjüket. Az aratási és cséplési munkálatokat idejében végezték. Követték Pártunk tanításait s arra törekedtek, hogy egyetlen szem gabona se vesszen kárba.

A természetű munka meghozta gyümölcsét. A kollektív gazdaság dolgozóinak több, mint 17 vagon búzát csépeltek. Az előlegek kiszámitásakor megállapították, hogy minden munkanapegységre 5.30 kiló buza esik.

A berkenyesi kollektív gazdaságban az 50 százalékos előleget már kiosztották. Inceze Dániel családjával 542 munkanapegységet dolgozott, előlegebe 27 mázsa 31 kiló búzát kapott. Moldovan Vasile és családja 531 munkanapegységért, 27 mázsa búzát, Bucur Ioan 449 munkanapegységért 22 mázsa 60 kiló búzát, Stef Vasile 223 munkanapegységért 11 mázsa 28 kiló buzaelőleget kapott.

A kollektív gazdaságban nem minden tag dolgozott egyformán. Voltak olyanok is, akik a nyár folyamán a kulákokhoz mentek dolgozni, vagy egyéni munkájukat végezték. Így például Mihesan Gheorghe feleségével csupán 32 napot, Udry Sándor 10 napot dolgozott. Az előlegosztáskor az elvégzett munka után kaptak búzát. Ez jó lecke volt számukra, hogy a jövőben ne hallgassanak a kulákokra, mert azok a kollektív gazdaságok fejlődését akarják megakadályozni.

Inceze Zsófia

Hírek a Szovjetunióból

FEJLETT MUNKAMÓDSZEREK EGYETEME

Lviv városában egyetem nyílt, amelyen a fejlett munkamódszereket tanítják. Az egyetem a politikai és tudományos ismeretek terjesztésére alakult társaság kezdeményezésére létesült. A tanfolyamok több mint 200 esztergályos és lakatos látogatja, tanulmányozzák a tudomány és technika megvalósításait, az új technológiát és a legjobb munkamódszereket. Az előadásokat tudósok és el-munkások tartják. Nemrégben a Sztálin-díjas V. Seminszki, a gyorsfémvágásról tartott előadást. A hallgatókat megismertette munkamódszerével, majd laboratóriumi vizsgálatokat mutatott be.

KÖTŐRŐ KOMBÁJN

A malajlajkai partok közelében lévő kőbányákban egy új gép jelent meg: a kötőre kombájn. Ez a gép 250 kötőre munkás teljesítményét végzi, két váltás ideje alatt 500 köbméter építőkövet termel ki olyan mennyiségben, amely egy egész vonat megrakásához elegendő. A gép munkaképessége egy olyan téglagyár termelőkapacitásával egyenlő, amely évente 30 millió téglát gyárt.

A kőbánya közelében alig lehet embert látni. Az erőteljes gép teljesen helyettesíti azt a nehéz munkát, amit eddig emberek végeztek.

A gépkezelőnek nem kell más csinálnia, mint egy gombot lenyomni a géppórási síneken előregördülő, villanymotorok üzembekhozozzák a kővágófűrészeket, amelyek az építő anyagot kiformálják.

A fűrészeket állítani lehet. Így a gép különböző alakú és nagyságú kőveket vág. A gépet S. M. Zilergli szovjet mérnök készítette, aki tá-lalmányáért Sztálin-díjat kapott.

360 MILLIÓ FÜZET A SZOVJET ISKOLÁK RÉSZÉRE

Az iskolaév előkészületeinek munkálatáiból a Szovjetunió papírgyárai is bőségesen kivették részüket. Az elmúlt 3 hónap folyamán az iskolák és állami üzletek több mint 360 millió füzetet kaptak. A papír és faipari minisztérium keretében működő vállalatok határidő előtt teljesítették munkatervüket és 15 millió füzetet termeltek terven felül.

Különösen jó eredményeket értek el a szocialista versenyben a penzai „Forradalom fátylaja”, a kámai cellulóze és papirkombiná-t, a kámenczi és igurszki papirkombiná-t, a leninrádi „Szvetocs” és a moszkvai papírgyár munkásai.

A SZINIÁZI ÉVAD MEGNYITÁSA A SZOVJETUNIÓBAN

A moszkvai színházak megnyitották kapukat. A Nagy Színház szeptember 3-án tartotta évadnyitó előadását. Az évadnyitást megelőzőben a színház kollektívja össze-ült. A gyűlésen A. Anisimov igazgató mondott beszédet. Főképpen a fiatal színészek képzésének problémájával foglalkozott. Ugyancsak nagy gondot fektetnek a vidéki színházak színvonalának emelésére is. Ennek érdekében a jövőben a legjobb vidéki színészek bizonyos ideig a Nagy Színház társulatának keretében folytatják továbbképzésüket.

A. A. Gromiko szovjet külügyminiszterhelyettes beszéde a sanfranciscói értekezleten

(Befejező rész.)

Az alábbi következtetéseket vonatkoztatjuk le az amerikai-angol békeszerződés-tervezetre vonatkozólag:

- A tervezet nem tartalmaz semmiféle biztosítékot a japán militarizmus újjáteremtésére, Japánnak ismét agresszív államná változtatására. A tervezet nem tartalmaz biztosítékokat a militarista Japán agressziójától szennvedett országok biztonságát illetően. A tervezet megteremti a feltételeket a japán militarizmus újjáélesztésére, felidézni a japán agresszív megismétlődésének veszélyét.
- A szerződéstervezetet a valóságban nem írja elő a külföldi megszálló csapatok kivonását. Ellenkezéleg, megerősíti külföldi fegyveres erők Japán területén való tartózkodását és külföldi katonai támaszpontok fenntartását Japánban a békeszerződés aláírása után is. Japán önvédelmének ügyében a tervezet előírja, hogy Japán agresszív katonai szövetséget köt az Egyesült Államokkal.
- A szerződéstervezet nemcsak arra nem kötelezi Japánt, hogy ne vegyen részt semminemű olyan koalícióban, amely a militarista Japán ellen folytatott háborúban résztvevő államok valamelyike ellen irányul, hanem ellenkezéleg, szabadá teszi az utat ahhoz, hogy Japán résztvevő legyen a távolkeleti agresszív tömbökben, amelyeket az Egyesült Államok égisze alatt alakítanak meg.
- A szerződéstervezet nem tartalmaz semmiféle határozatot Japán demokratizálásáról, a japán

nép demokratikus jogainak biztosításáról. Ez annak közvetlen veszélyét idézi fel, hogy Japánban újjáéled a háboru előtti fasiszta rendszer.

5. A szerződéstervezet nyíltan megsérti a kínai nép törvényes jogait Kína elidegeníthetetlen részére, Taivan (Formosa) szigetére, a Pescadore- és a Paracel-szigetekre és más területekre, amelyeket a japán agresszív szaktított el Kínától.

6. A szerződéstervezet ellentmond azoknak a kötelezettségeknek, amelyeket az USA és Nagy-Britannia a jaltai egyezményben vállalt arra vonatkozólag, hogy Szahalin szigetének déli részét visszaadja és a Kuril-szigeteket átadja a Szovjet-unióknak.

7. A szerződéstervezet számos gazdasági intézkedése arra irányul, hogy megerősítse a külföldi — elsősorban az amerikai — monopóliumokat a meg szállás idején szerzett előjogaikban. A japán gazdasági élet szolgai függőségbe kerül ezekkel a külföldi monopóliumokkal szemben.

8. A tervezet ténylegesen semmiféle bevesszi a japán megszállástól szenvedett államok jogos követeléseit, hogy Japán térítse meg az általa okozott károkat. Azzal az előírásával pedig, hogy a japán lakosság közvetlenül munkájával térítse meg a károkat a tervezet a jövőbeli szolgai formáját kényszeríti Japánra.

9. Az amerikai-angol tervezet nem a béke szerződése, hanem a távolkeleti új háboru előkészítésének szerződése.

és vajjon nem jelenti-e ez az efféle politika csúját?

A Szovjetunió nem tagadta meg a sanfranciscói értekezleten való részvételt. Ennek az a magyarázata, hogy

mindenki füle hallatára meg kell mondani a teljes igazságot az angol-amerikai tervezetről és szembe kell állítani vele a japán békeszerződésre vonatkozó azokat a követelményeket, amelyek valóban megfelelnek a távolkeleti békerendezés érdekeinek és az egyetemes béke megszilárdítását szolgálják.

A SZOVJETUNIO JAVASLATAI

Számításba véve, hogy a Japánnal kötendő békeszerződés amerikai-angol tervezete nem felel meg azoknak a követelményeknek, amelyeket a japán békeszerződéssel szemben támasztanak, a szovjet küldöttség javasolja, hogy vegyék fel a következő módosításokat az USA és Nagy-Britannia kormányai által az értekezlet elé terjesztett békeszerződéstervezethez:

1. A 2. cikkelyben:
 - A) a „B” és „E” pontok helyett vegyék fel a következő szöveget:

„Japán elismeri a Kínai Népköztársaság teljes szuverenitását Mandzsúria, Taivan (Formosa)-szigete fölött az összes környező szigetekkel együtt, a Pentahulead (Pescadore)-szigetek, a Dutsatundao (Pratas)-szigetek, valamint a Srisatundao és Csunsatundao (Paracel)-szigetek, az Amfirit-szigetesport és a Maxfield-szigetek és a Nansatsundao-szigetek felett beleértve Spratly-szigetét és lemond az ebben a cikkelyben említett területekre vonatkozólag minden jogáról, jogalapról és igényéről.”
 - B) A „C” pontot a következő szövegében vegyék fel:

„Japán elismeri a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetségének teljes szuverenitását a Szahalin-sziget déli részére az összes hozzá tartozó szigetekkel együtt és a Kuril-szigetekre vonatkozólag és lemond minden jogáról, jogalapról és igényéről ezekre a területekre vonatkozólag.”
2. A 3. cikkelyvel kapcsolatban:

a) a 2. cikkelyt a következő szövegében vegyék fel:

„Japán szuverenitását kiterjesztik arra a területre, amely Hocsziu, Kicsziu, Szikoku, Hakkaido, valamint Riukiu, Bonin, Rosario, Volcano, Parace, Vela, Mareus, Csuzima és más szigetekből áll, amelyek 1941. december 7-ig Japánhoz tartoztak, kivéve azokat a területeket és szigeteket, amelyeket a 2. cikkely tüntet fel.”
3. A 6. cikkelyre vonatkozóan:

a) az „A” pontot a következő szövegében vegyék fel:

„A szövetséges és egyesült hatalmak valamennyi fegyveres erejét a lehető legrövidebb időn belül kivonják Japánból, semmire sem később, mint a jelen szerződés életbelépése után 90 napon belül, s ez után az időpont után egyetlen szövetséges, vagy egyesült hatalomnak, sem bármely más külföldi hatalomnak nem lesznek csapatai vagy katonai támaszpontjai Japán területén.”
4. A 14. cikkelyre vonatkozóan:

a) az „A” pontot és ugyanannak a pontnak 1. alpontját a következő szöveggel helyettesítsék:

„Japán kötelezettséget vállal, hogy megteríti a szövetséges, vagy egyesült hatalmak elleni hadműveletekkel, valamint egyes szövetséges, vagy egyesült hatalmak területének megszállásával okozott károkat.

A Japán által fizetendő jóvátétel mértékét és fedezetének forrásait az érdekelt államok értekezletén kell megvitatni a japán megszállástól szenvedett országok — mégpedig a Kínai Népköztársaság, Indonézia, a Fülöp-szigetek és Burma — kötelező részvételével és meg kell hívni erre az értekezletre Japánt.”
5. A 23. cikkelyre vonatkozóan:

a) az „A” és „B” pontok helyébe a következő szövegű pontot vegyék fel:

„A jelen szerződést azok az államok ratifikálják, amelyek aláírják — Japánt beleértve — és akkor lép érvénybe azon államok számára, amelyek később ratifikálják, amikor Japán és a következő államok többsége — az Amerikai Egyesült Államok, a Szovjetunió, a Kínai Népköztársaság, a Brit Egyesült Királyság és Észak-Irországot feltélenül beleértve — a ratifikációs

okmányokat megőrzésre átadták. Ezen államok a következők: Ausztrália, Burma, Kanada, Ceylon, Franciaország, India, Indonézia, Hollandia, Mongol Népköztársaság, Új-Zéland, Pakisztán, Fülöp-szigetek, Brit Egyesült Királyság és Észak-Irorság, a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége, a Kínai Népköztársaság és az Amerikai Egyesült Államok. A szerződés minden olyan állam számára, amely azt később ratifikálja, abban a pillanatban lép érvénybe, amikor a ratifikációs okmányokat megőrzésre átadták.”

6. Uj cikkely: (a negyedik fejezetbe):
„Japán kötelezi magát, hogy eltávolít minden akadályt a demokratikus irányzatoknak a japán nép körében való újjászületése és megerősítése elől, megtesz minden szükséges intézkedést annak biztosítására, hogy minden személy, aki a japán jogszolgáltatás alá tartozik — faji, nem, nyelvi, vagy vallási különbség nélkül — élvezhesse az emberi jogokat és az alapvető szabadságjogokat, beleértve a szólás-, a sajtó- és a könyvkiadás, a vallásgyakorlat, a politikai meggyőződés és a nyilvános gyűlések szabadságát.”

7. Uj cikkely: (a negyedik fejezetbe):
„Japán kötelezi magát, hogy nem tűri el Japán területén a fasiszta és militarista szervezetek újjáéledését, akár politikai, akár katonai, vagy félkatonai szervezetekről van szó, amelyek célja, hogy a népet megfoszsják demokratikus jogaitól.”

8. Uj cikkely: (a harmadik fejezetbe):
„Japán kötelezi magát, hogy nem lép semmiféle olyan koalícióra, vagy katonai szövetségre, amely olyan hatalom ellen irányul, mely fegyveres erejével részt vett a Japán ellen vívott háborúban.”

9. Uj cikkely: (a harmadik fejezetbe):
„Japán szárazföldi, légi és haditengerészeti erejét szigorúan korlátozzák úgy, hogy kizárólag az önvédelem feladatainak feleljenek meg. A fentieknek megfelelően Japánnak megengedik, hogy — a határőrséget és a csendőrséget beleszámítva — ne legyen több fegyveres ereje, mint: a) 150.000 emberből álló szárazföldi hadserege, beleértve a léghátrító tüzérséget; b) 25.000 emberből és összesen 75.000 tonna ürtartalmu hajóval álló haditengerészeti flottája; c) a légiere keretében 200 vadász-és felderítőgépből, 150 szállító-, gyakorló- és összekötőgépből álló haditengerészeti légihaderője, beleértve a tartalékgepeket is, összesen 20.000 főnyi személyzettel.

Japán nem tarthat bírtokában, vagy nem szerzhet olyan repülőgépeket, amelyeket alapjáibanvéve, bombázógépeknek terveztek és bombe-

bák szállítására alkalmas felszereléssel rendelkeznek.

d) A közép- és nehéztankok száma a japán fegyveres erők keretében nem haladhatja meg a 200-at; e) a fegyveres erők létszáma minden esetben magában foglalja a frontkonok, a nem frontkonok állományát és a tőrskari személyzetet.”

10. Uj cikkely: (a harmadik fejezetbe):
„Tilos Japánban bármilyen formában katonai kiképzésben részesíteni a lakosságot, olyan méretekben, amelyek meghaladják a jelen szerződésnek a japán fegyveres erők méreteit megállapító szakaszában Japánnak engedélyezett fegyveres erők szükségleteit.”

11. Uj cikkely: (a harmadik fejezetbe):
„Japán nem tarthat bírtokában, nem állíthat elő és nem folytathat ilyenekhez kísérleteket: 1. atomfegyvert és más tömegpusztító eszközt — beleértve a bakteriológiai és vegyi eszközöket; 2. semmiféle önműködő vagy kormányozható lövedéket, vagy ezek kilövésével kapcsolatos készüléket kivéve a torpedókat és a torpedókilövő szerkezeteket, amelyek a jelen szerződésben engedélyezett hadihajók normális fegyverzetét alkotják; 3. semminemű ágyút, amely 30 kilométernél nagyobb távolságra tud tüzelni; 4. nem kontakt típusú tengeri aknákat, vagy torpedókat, amelyek érzékeny mechanizmus alapján működnek; 5. semminemű torpedót, amelybe embereket lehet elhelyezni.”

12. Uj cikkely (a negyedik fejezetbe):
„Japánra nem rónak semminemű korlátozást békés célokat szolgáló iparának, valamint más államokkal való kereskedelmének fejlesztésében és abban, hogy hozzájáruljon a békés életet szolgáló japán gazdasági élet szükségleteinek megfelelő nyersanyagforrásokhoz. Hasonlóképpen nem rónak Japánra semminemű korlátozást kereskedelmi hajózásának fejlesztése és a kereskedelmi hajók építése terén.”

13. Uj cikkely: (a harmadik fejezetbe):
„I. A Laperuza (Szoja) és a Nemuro-öblöt az egész japán partvidéken, valamint a Szangari (Cugara) és Csuszimai-öblöt demilitarizálni kell. Ezeknek az öblöknek mindig nyitva kell állniok minden állam kereskedelmi hajói előtt.

2. A jelen cikkely 6. pontjában megjelölt öblöknek csak olyan hadihajók számára kell nyitvaállniok, amelyek a Japán-tenger mellett elterülő hatalmas tulajdonában vannak.”
A szovjet küldöttség kéri az értekezlet résztvevőit, vitassák meg a szovjet küldöttségnek ezeket a javaslatait.

A JAPÁNNAL KÖTENDŐ BÉKESZERZŐDÉS ELŐKÉSZÍTÉSÉNEK RENDJÉRŐL

Azokat az államokat, amelyek a legtöbbet szenvedtek a japán agressziótól és emellett a legnagyobb érdekeket fűzőknek ahhoz, hogy megakadályozzák a japán agresszív megismétlődését, kirekesztették a Japánnal kötendő békeszerződés előkészítéséből. Annak ellenére történt ez, hogy a japán békeszerződés előkészítésének rendjét meghatározta a potsdami egyezmény, amely létrehozta az öt hatalom — a Szovjet-unió, az USA, Kína, Nagy-Britannia és Franciaország — külügyminisztereinek tanácsát és meghatározta az Egyesült Nemzetek 1942. január 1-i ismert deklarációját is, amely előírja, hogy a szövetséges és egyesült hatalmakkal hadbanállt országokkal nem lehet különbékeszerződést kötni. A potsdami egyezmény egyenesen rámutat arra, hogy a Külügyminiszterek Tanácsát elsősorban „a békés rendezéssel kapcsolatos előkészítő munka” érdekében hozzák létre és hogy a megfelelő békeszerződések megserkesztésénél „a tanács olyan tagokból fog állni, akik azokat az államokat képviselik, amelyek az illető ellenséges államnak diktált kapitulációs feltételeket aláírták”.

Semmivel sem lehet igazolni, hogy az USA és Anglia kormányai kezébe vette a békeszerződés előkészítését és most már államokat akar rávenni, hogy kössék meg Japánnal az általa előkészített külön szerződést.

Szükségesnek tartjuk emlékeztetni arra, hogy az előírások megfelelő eljárás alkalmazását annakidején az Olaszországgal, Bulgáriával, Magyarországgal, Romániával és Finnországgal kötött békeszerződések előkészítésében. Mint látjuk, a tapasztalat szintén a Szovjetunió, valamint a Kínai Népköztársaság követeléseinek jogosságát igazolja.

Miként a békeszerződések megkötésénél más országokkal kapcsolatban történt, ugyanugy természetesen

a Japánnal kötendő békeszerződés előkészítésében is részt kell vennie az összes többi országnak is, amelyek háborúban álltak Japánnal.

Az Egyesült Államok kormánya — amely kisajátította magának a jogot, hogy kezébe vegye a japán békeszerződés előkészítésének kezelményezését — mint ismeretes, vállalt kötelezettségeket ellenére határozottan ellenzi, hogy a békeszerződés előkészítésével a Külügyminiszterek Tanácsát bizzák meg. Ennek az álláspontnak a védelmére azt az érvelést hozta fel, hogy ez az eljárási rend állandóan késlelteti a békeszerződés előkészítését. Nyilvánvaló ennek az állításnak a tarthatatlansága. Ezt bizonyítja az a tény, hogy — éppen mert a Külügyminiszterek Tanácsa végzete el ezt a munkát más cetekben — az említett öt or-

szággal már négy évvel ezelőtt megkötötték a békeszerződést.

Az USA és Nagy-Britannia kormányai, amikor közös békeszerződést terveztek terjesztett elő, más útra léptek és

kezdetlől fogva jogtalanul kirekesztették a békeszerződés előkészítéséből, mind a Szovjetuniót, mind a Kínai Népköztársaságot,

amelyeknek részvétele nélkül szó sem lehet a japán békerendezés megvalósításáról. A szovjet kormány már felhívta erre az Amerikai Egyesült Államok kormányának figyelmét az amerikai békeszerződéstervezetre május 7-én tett észrevételeiben, valamint ez év június 10-i jegyzékében. A kínai nép, amely éveken át súlyos háborút volt kénytelen viselni a területére behatolt militarista Japán ellen, rendkívül súlyos áldozatokat hozott ebben a küzdelemben. Emellett fogva a Kínai Népköztársaság kormányát — amely a kínai nép akaratának egyetlen törvényes képviselője — nem lehet kirekeszteni a japán békeszerződés előkészítéséből. A szovjet kormány teljesen elismeri ebben a kérdésben a Kínai Népköztársaság kormányának megfelelő nyilatkozataiban — így az ez év május 22-i és augusztus 15-i nyilatkozataiban — kifejezésre juttatott szempontokat és ragaszkodik ahhoz, hogy a Kínai Népköztársaság vegyen részt a japán békeszerződés előkészítésében és megvitatásában. Azok az államok, amelyek az Egyesült Államokat és Nagy-Britanniát követve, léztek a Kínai Népköztársaságnak, Indiának és Burmának — a japán békeszerződésben leginkább érdekelt országoknak — részvétele nélkül aláírni a békeszerződést, súlyos felelősséget vállalnak ennek az igazságtalan és törvénytelen lépésnek a következményeire.

Mi a helyzet a sanfranciscói értekezleten?

Az Amerikai Egyesült Államok és Nagy-Britannia kormánya, az elé a tény elé állította az értekezletet, hogy Kína nem vett és nem vesz részt a japán békeszerződés előkészítésében és megvitatásában. Világos, hogy ebben a helyzetben nem lehet valóban békés rendezést elerni a Távol-Keleten.

Megtagadta a sanfranciscói értekezleten való részvételt India és Burma. Kijelentették, hogy az angol, amerikai tervezet elfogadhatatlan. Ez azt jelenti, hogy nemcsak Kínát, hanem Indiát is — azaz Ázsia fő országait — kirekesztették annak a japán békeszerződés-tervezetnek előkészítéséből és megvitatásából, amelyet az Amerikai Egyesült Államok és Nagy-Britannia akar rákényszeríteni annak az értekezletnek a részvételére. Vajjon ezek a cselekedetek nem járják-e le a tervezet szerzőit

Az amerikai imperialisták hatalmas összegeket költenek a népi demokráciák ellen irányuló kémtevékenység megszervezésére

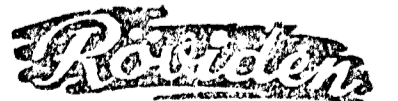
WASHINGTON. — (Agerpres.) A nyugati hírugynökségek és sajtó egyre többet foglalkozik azzal a kém- és szabotázs-tevékenységgel, amit az amerikaiak szerveznek a népi demokratikus országokban.

A France Presse hírugynökség jelenti, hogy egy bizonyos gazdasági és katonai „segély” keretében, amit az amerikaiak a nyugati államok számára nyújtanak, százezer dollár irányoznak elő arra, hogy a népi demokratikus országokból elszökött reakciós és fasiszta elemekből katonai alakulatokat toborozzanak. Ezeket az alaku-

latokat az Atlanti Hadsereg keretében sorolják be.

Ötvenmillió dollárt Truman elnök rendelkezésére bocsátanak abból a célból, hogy ezzel az összeggel kém- és szabotázs-csoportokat szervezzenek a Kínai Népköztársaságban.

A népi demokratikus országok elleni mesterséges fordított 150 millió dollár is bizonnyitka annak, ami az egyes népi demokratikus országokban lezajlott kémek és árulók per-ei folyamán már nyilvánvaló lett: az amerikai imperialisták a népi demokratikus országokból elmenekült fasiszta elemeket kémkedésre használják fel.



PRÁGA. — (Agerpres.) A TASS-iroda jelenti, hogy Páriban szeptember 9-én tartották meg a csehszlovák repülés napját. Az ünnep egy csehszlovák népi békevédelmi harcának egyik megnyilvánulása volt.

LONDON. — (Agerpres.) A TE. LEPRESS hírugynökség jelenti, hogy a görög választások hozzávetőleges eredménye mutatja: a nagy terror ellenére kiváló eredményt ért el a baloldali demokrati-

kus szövetség, amely „béke, demokrácia, amnesztia” jelszóval indult a választásokon. Az eddigi adatok szerint a demokratikus szövetség a szavazatok 13 százalékát nyerte el, így nagyságban a negyedik parlamenti csoport lett és nagymértékben megelőzte a volt. miniszterelnök, Csaldarisz csoportját.

BÉCS. — (Agerpres.) A TASS-iroda jelenti, hogy az osztrák Békevédelmi Bizottság szeptember 7-ig Bécsben 428.120 aláírást gyűjtött az öt hatalom közötti békeegyezmény megkötését követő felhívásra.

Határtalan lelkesedéssel ünnepelték Szófia dolgozói felszabadulásuk évfordulóját

SZÓFIA. — (Agerpres.) A Bolgár Távirati Iroda jelenti: A bolgár nép szeptember 9-én ünnepelte meg határtalan lelkesedéssel a fasizmus igája alóli felszabadulásának 7. évfordulóját.

A szófia ünnepségen, amely 5 órán át tartott, több mint 300 ezer ember vett részt. A dolgozók felvonulását és a katonai díszszemlélt végignézték a kormány és a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottsága politikai irodájának tagjai, élükön Vilko Cservenkov elvtárral, a minisztertanács elnökével és a Bolgár Kommunista Párt főtitkárával. Az ünnepségen részt-

vettek a Szovjetunió kormányküldöttségének tagjai, élükön Szokolovszkij marsallal és megjelentek a népi demokráciák kormányküldöttségei, valamint az Olasz Kommunista Párt megbízottjai.

A katonai díszszemlé után felvonultak a szófia dolgozók. A felvonulók Sztálin elvtárs, Dimitrov, Cservenkov elvtárs és a Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártja Központi Bizottsága politikai irodájának tagjait ábrázoló hatalmas arcképeket hoztak, valamint a testvérpártok vezetőinek és a felszabadító harc hőseinek fényképeit.

A békeszerződés aláírása ellenére amerikai megszállás alatt marad Japán

SAN-FRANCISCO. — (Agerpres.) A TASS jelenti, hogy nem sokkal a Japán békeszerződés aláírása után, szeptember 8-án hivatalosan jelentették, hogy az Egyesült Államok kormánya ugynevezett „kölesönös biztonsági szerződést” kötött a japán kormánnyal. Japán részről Joszida miniszterelnök, az Egyesült Államok részéről Acheson, Dulles, Willey, valamint Bridges szenátorok írták alá a szerződést.

A szerződés értelmében az

Egyesült Államoknak jogában áll, hogy korlátlan ideig szárazföldi, légi és vízi haderőt tartson „Japánban és Japán közelében”. Ezek szerint tehát Japán korlátlan ideig, továbbra is amerikai megszállás alatt marad. Az amerikai haderőt a japán nép elnyomására is felhasználják, mert a szerződés kimondja, hogy az Egyesült Államok hadereje a „nagyobb méretű belső felkeltések és rendezavarások elfojtására is használható”.

A koreai hadihelyzet

FENJÁN. — (Agerpres.) A TASS-iroda jelenti: A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság néphadseregének főparancsnoksága szeptember 10-én közölte, hogy a néphadsereg egységei a kínai önkéntesekkel szoros együttműködésben sikerrel visszaverték az ellenséges támadásokat a front minden szakaszán és nagy ember, valamint hadianyag veszteséget okoztak az ellenségnek.

A néphadsereg egységei szeptember 9-én a keleti partok közelében elsüllyesztették egy ellenséges hajót és súlyosan megsebesítettek egy ellenséges rombolót. Az ellenség többi hadihajója megsérült és visszavonult. Szeptember 10-én a néphadsereg légvédelmi egységei és légvédelmi lövései 12 ellenséges repülőgépet lőttek le.

A háborus gyujtogatók balkáni klikkje

A kémek és gyilkosok titóista bandája miután Jugoszláviát elárulta és eladta az amerikai imperialistáknak, szinte megfeszül az erőlködésben, hogy tengerentúli gazdáitól újabb dícséretekért érdemeljen ki.

Most már sutbadobtak mindenféle „szocialista” álarcot. A Tito-banda egyenesen és nyíltan törvényesíti az országban a kapitalista viszonyokat. A titóista árulók „nem szavakban, hanem a valóságban is sikerrel vizsgáztak a Nyugat előtt” — írta nemrég a France Presse hírügynökség londoni tudósítója. A Tito-klikk emellett, nemcsak, hogy teljesen odakötötte magát az amerikai háborus gyujtogatók agresszív hadiszekeréhez és teljes gözzel hajszolja az országot a háborúba, hanem, hogy kiérdemelje az amerikai-angol imperialisták további elismeréseit, újabb büns, provokációs mesterkedéseket is folytat a Balkánon.

A napokban a Observer című ultrareakciós londoni újság hátsólapján napvilágot látott a belgrádi banda fővezérével folytatott legújabb háborus uszító interjú. Nem volna érdemes foglalkozni vele, ha ez az „interjú” féktelenségében és leplezetlen agresszivitásában nem származna túl a legkannibálabb háborus felhívásokat, az olyan felhívásokat, amilyeneket eddig főképpen az USA-tól lehetett hallani.

A beszélgetés során melyet Tito az Observer tudósítójával „bródi vadaskastélyában” folytatott, kértel nélkül kijelentette, hogy: 1. elutasítja a békeegyezmény gondolatát; 2. a jövőben is fogyer-

kezni szándékozik, természetesen „a védelem céljából”; 3. Jugoszlávia, Görögország és Törökország katonai szövetségének létrehozását indítványozza. Ezt a szövetséget mint az Observer tudósítója hozzáfűzi, készséggel ellátják majd az USA, Anglia és Franciaország légi és haditengerészeti erői és „biztos kilátásokat” és „erős pozíciót” terem az imperialisták balkáni háborus játsszma számára.

A belgrádi főhóhéznak a Szovjetunióra és a népi demokratikus országokra szőrt aljas rágalmaiktól és hazugságoktól hemzsgő „interjúja” mint mindig, természetesen most is zajos visszhangot váltott ki az amerikai-angol imperialisták berkeiben és a megvásárolható burzsoá sajtóban. Nagyon is kapóra jönne az imperialista rablóknak ez a szövetség — Jugoszlávia, Görögország és Törökország büns fasizta vezetői között, akik a Wall-Street parancsára bármilyen aljasságra és elvetemültségre kaphatók. Kapóra jönne nekik az a kecsesítő kilátás, hogy egyszerre három országból lehet majd első ágyutöltelék beszerezni: Jugoszlávia, Görögország és Törökország —, üvöltö az Observer — „a három legnagyobb létszámú” hadsereggel rendelkezik Európában. „Ne szalasszuk el támogatásukat, vásároljuk meg!” — kiabálják uton-utófele az imperialisták.

A békeszerető népek mindebből levonják a szükséges következtetéseket. Megszokozzák éberségüket a Tito-Rankovics-Kardelj klikknek, a háborus uszító balkáni klikknek, a béke és az emberiség ellenségeinek cselszövésével szemben.

Munkafelajánlásokkal köszöntik a kisipari termelőszövetkezetek országos kongresszusát a bőripari szövetkezeti tagok

Szeptember 9-én, vasárnap, a kolozsvári Kisipari Termelőszövetkezetek Bőr- és Cipőipari Szövetségének tagjai rendkívüli közgyűlést tartottak. A közgyűlés célja az volt, hogy a jelenlévő kisipari termelőszövetkezetek tagjai közül megválasszák a küldötteket a kisipari termelőszövetkezetek első országos kongresszusára.

A megjelenteket Ferenczi Ferenc, a kolozsvári Bőripari Szövetség elnöke köszöntötte, aki javasolta, hogy első napi-rendi pontként válasszák meg a jelölőbizottságot. A jelölőbizottság megválasztása után a közgyűlés ünnepélyesen a kolozsvári Bőripari Szövetség tagjává avatta a januárban létesített nagykarolyi „Vörös Zászló” bőripari termelőszövetkezetet.

A Bőripari Szövetség munkájáról Tubic Dumitru szövetségi tanácsos számolt be. Ebből a jelentésből kitént, hogy 1950 szeptemberétől — amióta a szövetség létesült — igen szép eredményeket ért el. Majd önbírálati szellemben rámutatott a hiányosságokra is, amelyeket igényeknek az országos kongresszus tiszteletére százszázalékosan felszámolni.

A hozzászólások során Józsa Sándor, a „Solidaritatea” szövetkezet elnöke tett jelentést és vállalta, hogy a jövőben lényegesen nagyobb gondot fordítanak a munka minőségére. A nagyenyedi „Record” szövetke-

zet küldötte javasolta a megjelenteknek, hogy szeptember 21-én ünnepi műszakot tartsanak az országos kongresszus tiszteletére. Javasolta továbbá, hogy szeptember hónap folyamán valamennyi cipő- és bőripari termelőszövetkezet szervezze meg üzemében a szocialista munkaversenyt.

A következőkben Nagy Gábor, a nagykarolyi „Vörös Zászló” elnöke igértet tett, hogy ezután csak hulladékból dolgoznak, 5 százalékkal megjavítják a minőséget és 3 százalékkal csökkentik az általuk előállított lábbelik önköltségét. Munkavállalásához csatlakozott Mayer Márton küldött is, aki vállalta, hogy szövetkezetükbe 5 új kisiparost vonnak be a kongresszus tiszteletére és fokozottabb gondot fordítanak a szakmai nevelésre. Szász Gábor, a nagybányai „Munka” szövetkezet elnöke rámutatott arra, hogy a kolozsvári Bőripari Szövetség bár az év első hónapjaiban igen hiányosan és későn küldte a nyersanyagot, az utóbbi hónapokban lényegesen javulás volt tapasztalható. Igérté, hogy a „Munka” szövetkezet december 15-ig befejezi ezévi előirányzatát.

Radványiszki N., a máramaroszi „December 30” termelőszövetkezet küldötte kérte a szövetséget, hogy ezután lehetőleg ne küldjön olyan nyersanyagot, amelyet a kisipari szövetkezetek a felszerelés hiányában nem dolgozhatnak fel. Egyben vállalta, hogy az országos kongresszus tiszteletére a rajonban két javítómű-

helyt létesítenek, — lehetőleg olyan községben, ahol állami gazdaság van, hogy a lábbeljavításban segítségére lehessenek a dolgozó parasztoknak. Zalányi Imre, a nagyváradi „Pielarul” szövetkezet küldötte igérté, hogy utolsó negyedévi tervüket december 20-ig befejezik és ezután 95 százalékban minőségi munkát végeznek.

A véget nem érő munkavállalások és hozzászólások után a Jelölőbizottság a közgyűlés résztvevőivel egyetértésben megválasztotta a kongresszusi küldötteket. Így: Ferenczi Ferenc, a kolozsvári Bőripari Szövetség elnöke, Berla Andrei szövetségi tanácsos, Józsa Sándor, a kolozsvári „Solidaritatea” szövetkezet elnöke, Schön Lajos, a margittai „Record” szövetkezet elnöke, Szász Gábor, a nagybányai „Munka” szövetkezet elnöke, Hegedüs László, a nagyváradi „Csordás László” szövetkezet elnöke, Spitzer Herman, a nagyváradi „Pielarul” szövetkezet tagja, Herzeg Lajos, a zilahi „Pielarul” szövetkezet elnöke, Szentesi Margit, a nagykarolyi „Vörös Zászló” szövetkezet tagja és Szabó Gábor, a nagyenyedi „Record” szövetkezet elnökét választották be a kongresszusi küldöttek közé.

Befejezésül Tubic Dumitru méltatta a megjelentek előtt az októberben megtartandó első országos kongresszus nagyszerű politikai és gazdasági jelentőségét a kisipari termelőszövetkezeti mozgalom fejlődése szempontjából.

Több gondot a tankönyvek szétszétadására Szamosujvár-rajon egyes szövetkezeteiben

SZAMOSUJVAR. — (Tudósítónktól.) A szamosujvári „Mi könyvesboltunk”-nak, mint a rajon székhelyi könyvelésosztásnak, e hónapban központi feladatává vált a tankönyvekkel, írószerekkel, füzetekkel való ellátás biztosítása. Az új tanévre való előkészületek során a rajon területén központokat létesítettek több szövetkezetnél s innen juttatták el a legtávolabbi vidékekre is a tankönyveket és írószereket. A rajoni tanügyi szervek messzemenő segítséget nyújtottak a „Mi könyvesboltunk”-nak a tankönyvellátás terén, amennyiben idejében megállapították az iskolaköteles gyermekek számát s a tankönyv-szükségletet, egyes osztályok, sőt tautárgyak szerint is. A rajon legelső iskolája már megkapta és szét is osztotta a tanulók között a tankönyveket.

A falusi szövetkezetek nagy része gondoskodott a számára kintalt tankönyvek átvételéről. Akadtak azonban olyan szövetkezeti vezetők is, akik kulturforradalmunknak e rendkívül lényeges problémáját elhanyagolták s a rajoni központ felősem mentek a tankönyvek átvétele végett. Ezen a „Mi könyvesboltunk” ugy segített, hogy az üzlet alkalmazottjai önkéntes munkával maguk vitték ki a könyveket egyes községekre, például Nagyesküllőre és Borsaifaluba. Az illető szövetkezetek vezetői azonban maguktól is rájöhettek volna, hogy szeptember hónapban egy új iskolai év küszöbén a szövetkezeteknek sokkal fontosabb feladata a tankönyvek, füzetek és írószerek forgalombahozása, mint a dohány, cipőkrem, vagy más cikkek árusítása. Annál is inkább megérthették volna ezt, mert az elemi és középfokú ok-

tatásban alkalmazott káderekről szóló parthatározat külön hangsúlyozza a tankönyvek biztosításának nagy fontosságát.

A tankönyvvel való ellátáson kívül a szamosujvári „Mi könyvesboltunk” általában igen hasznos és tervszerű munkát végez a könyvtérítés terén. A rajon kollektív gazdaságában és állami gazdaságában könyv-árusító állomásokat, úgynevezett standokat állított fel. Ilyen kis fiókot létesített például Ördöngösfüzesen, Bonchidán, Noszolyban, Szilágytón, valamint a városban egyes intézmények és a középiskolák mellett. Ördöngösfüzesen, a szovjet kolhozküldöttség látogatása alkalmával a „Mi könyvesboltunk” könyvkiállítást rendezett, ahol a dolgozó földművesek megvásárolhatták az őket érdeklő műveket.

A jó szervezés eredményeként a „Mi könyvesboltunk” teljesíteni bírja negyedévi és havi tervét. Így például augusztus havi tervét az irodalmi és ideológiai könyvek árusítása terén 22 százalékkal haladta túl. Mintegy 20 százalékos teljesítést ért el az írószer- és papír árusításában is. Ugyancsak túlhaladták az előirányzatot az iskolás könyvek előírása tekintetében is. Meg kell azonban jegyezni, hogy a középiskolák könyvek kérése akadályokat gördít a tankönyvvel való ellátás terén.

Szervezett és odaadó munkájával a szamosujvári „Mi könyvesboltunk” első közé küldötte fel magát tartományi viszonylatban. Kulturforradalmunk mélyreható és céltudatos támogatásával elegendően fontos részét a szocializmus építéséből.

Gabányi János,

ÜDVÖZLÜNK, MOSZKVA!

(Haladás mozgó)

A szovjet filmművészet egyik legkedvesebb zenés alkotását, az „Üdvözlünk, Moszkva!” című filmet vetíti a kolozsvári „Haladás” (volt Capitol) filmszínház.

A Sztálin-díjas Jutkevics rendező alkotása nemcsak azért feledhetetlen hazánk dolgozóinak számára, mert számos jelenetet tesz változatos a művészi tánc- és énekszámok sorozata, hanem azért is, mert a film cselekménye, nagyszerű ábrázolási művészetével párosulva, hűen tolmácsolja a szovjet ipari tanulmányosság életét, boldog és napfényes jelenét. A film gyerekekről szól, gyerekek játszik a szerepeket, s ez adja a film sajátos zamatát, életét, a gyerekszereplők egyszerű de mélyreható eszközökkel ábrázolták a sokmillió szovjet ifju mindennapját, örömteli életét.

A filmmalkotás külön értéke a művészi zene- és táncszámok sokasága, amelynek nagy része pompás keretek között Moszkva legnagyobb színházaiban játszódik le.

Az „Üdvözlünk, Moszkva!” komoly és értékes tanulságot szolgál a tanulmányosság, különösen pedig a szakiskolák számára. A világ legnagyobb tanulmányosságával, a szovjet ipari tanulmányossággal ismerkednek meg a filmben. Tanuló ifjúságunk e filmből is megszereti, önként szívőbe zárja a szovjet szakiskolákat. Ez a szeretet pedig új erővel telíti valaminek, hogy még szorgalmasabban, még odaadóbban készítsenek fel a harcok életre, hogy épülő szocializmusunknak, békét védő hazánknak hű, harcos, mély hazaszeretettel tüőt fiaivá váljanak.

Az „Üdvözlünk, Moszkva!” című filmmalkotást minél több tanulmányunk meg kell néznie, hogy — elajándíva a film értékes tanulságait — új sikereket érjenek el a most kezdődő iskolai évben.

A munkaidő beosztása Kolozsváron az újjászervezett egészségügyi szolgálatban

A kolozsvári néptanács egészségügyi ügyosztálya a poliklinikákban a munkaidőt az alábbiak szerint állapította meg:

Az 1-es számú poliklinikán, Berthelot-utca 5. szám:

1. Tájékoztató szolgálat (telefon 29-84), munkaidő reggel 10-től, este 7 óráig.

2. Beteglapokat készítő szolgálat: délelőtt 11-től este fél 7 óráig.

3. Ügyeleti szolgálat: reggel 8-tól, este 8-ig.

4. Belgyógyászati szolgálat: az 1, 3, 5, 7, egészségügyi kerületek lakói számára hétfőn szerdán és pénteken: 11.30-tól 15 óráig. Kedden, csütörtökön és szombaton: 15.30-tól 19 óráig. A 2, 4, 6, 8, 9-ik egészségügyi kerületek részére hétfőn, szerdán és pénteken 15.30-tól 19 óráig, kedden, csütörtökön, szombaton 11.30-tól 15 óráig.

5. A sebészeti osztályon az 1, 3, 5, 7, 9-ik egészségügyi kerületek részére hétfőn, szerdán, pénteken: 11.30-tól 15 óráig. Kedden, csütörtökön és szombaton: 15.30-tól 19 óráig. A 2, 4, 6, 8, 9-ik egészségügyi kerületek részére hétfőn, szerdán és pénteken 15.30-tól 19 óráig, kedden, csütörtökön, szombaton 11.30-tól 15 óráig.

6. A fül, orr és gégeosztályon a munkaidő ugyanaz, mint a sebészeten.

7. A szemgyógyászat és idegyógyászat ugyanaz, mint a sebészeten.

8. A szívgyógyászat: hétfőn, szerdán és pénteken: 11.30-tól 15 óráig. Kedden, csütörtökön és szombaton: 15.30-tól 19 óráig.

9. Reumatológusok: hétfőn, szerdán és pénteken: 11.30-tól 15 óráig. Kedden, csütörtökön és szombaton 15.30-tól 19 óráig.

10. Az ortopéd-osztályon hétfőn, szerdán és pénteken 15.30-tól 19 óráig. Kedden, csütörtökön és szombaton 11.30-tól 15 óráig.

11. A vesegyógyászat: 11.30-tól 15 óráig, 15.30-tól 19 óráig.

12. Fogászat: reggel 8-tól este 18 óráig.

13. Röntgenvizsgálat: 8-tól 12 óráig, 14-től 18 óráig.

14. Röntgenbesugárzás: 15 óráig.

15. Fizioterápia: 11-től 18 óráig.

16. Alapanyagcsere vizsgálat: 8-tól 11 óráig.

17. A sportolók orvosi rendelője: 15-től 18 óráig.

18. Laboratóriumi szolgálat: 8-tól 18 óráig.

19. Gyógyszertár: 8-tól 19 óráig.

20. Orvosi szakbizottság: 13-tól 15.30 óráig.

A 2-es számú poliklinikán (Mikó-utca 2).

1. Tájékoztató szolgálat (tel. 29-77) 10-től 19 óráig.

2. Beteglapokat készítő szolgálat: 11-től 18.30 óráig.

3. Ügyeleti szolgálat 8-tól 19 óráig.

4. Belgyógyászati szolgálat: a 10, 12, 14, 16, 18 és 20. egészségügyi kerületek részére hétfőn, szerdán és pénteken 11.30-tól 15 óráig, kedden, csütörtökön és szombaton 15.30-tól 19 óráig. A 11, 13, 15, 17 és 19.

egységügyi kerületek részére: hétfőn, szerdán és pénteken 15.30-tól 19 óráig, kedden, csütörtökön és szombaton 11.30-tól 15 óráig.

5. A sebészeti osztályon: hétfőn, szerdán és pénteken 10-19 óráig. Kedden, csütörtökön és szombaton 12-19 óráig.

6. Fül, orr és gégeosztályon: 11.30-tól 15-ig, 15.30-tól 19 óráig.

7. A szemgyógyászat: 11.30-tól 15-ig, 15.30-tól 19 óráig.

8. Az idegyógyászat: 11.30-tól 15-ig, 15.30-tól 19 óráig.

9. A szívgyógyászat: 11.30-tól 15-ig, 15.30-tól 19 óráig.

10. Reumatológusok: hétfőn, szerdán és pénteken 15.30-tól 19 óráig. Kedden, csütörtökön és szombaton: 11.30-tól 15 óráig.

11. Az ortopéd-osztályon: ugyanaz, mint a sebészeten.

12. A vesegyógyászat: 15.30-tól 19 óráig.

13. Fogászat: 8-tól 11.30-ig: 11.30-tól 19-ig.

14. Röntgenvizsgálat: 8-tól 12-ig; 14-től 18 óráig.

15. Röntgenbesugárzás: (a Röntgenintézetnél).

16. Fizioterápia: (a fürdőgyógyászatnál).

17. Alapanyagcserevizsgálat: 8-tól 11 óráig.

18. A sportolók orvosi rendelője: (Az 1-es számú poliklinikán) 15-től 18 óráig.

19. Laboratóriumi szolgálat: 8-tól 18 óráig.

20. Gyógyszertár: 8-tól 19 óráig.

21. Orvosi szakbizottság: 13-tól 15.30 óráig.

Gyermekvédelmi hálózat: (Berthelot-utca 5. szám).

1. Tájékoztató szolgálat: (telefon: 30-05) 10-től 18 óráig.

2. Ügyeleti szolgálat: 8-tól 19 óráig.

3. Fogászat: 8-tól 11.30-ig; 11.30-tól 18 óráig.

4. A fül, orr és gégeosztály: 11.30-tól 18-ig.

5. Szemgyógyászat: 11.30-tól 15-ig.

6. Gyermek idegyógyászat: 15.30-tól 18-ig.

7. Belgyógyászat: A 19. és 20. egészségügyi kerületek részére 11.30-tól 15-ig. 1. és 4. kerületek részére 15.30-tól 19-ig, 2. és 14. kerületek részére 11.30-tól 15-ig. 10. és 11. kerületek részére 15.30-tól 19-ig.

a) Az 1-es számú gyermekorvosi rendelő (Budai Nagy Antal-utca 31. sz.) a 3, 6. és 7. egészségügyi kerületek részére 11.30-tól 15-ig.

b) 2-es számú gyermekorvosi rendelő (Pueflor-utca 2. sz.) az 5. kerület részére 11.30-tól 15-ig.

c) 3-as számú gyermekorvosi rendelő (Sohanesen-Dezmir) 8. és 9. kerületek részére, hétfőn, szerdán és pénteken 14-től 17 óráig.

A gyermek- és csecsemőgondozó klinika orvosi rendelője (Mócok-utca 68) a 16. és 18. kerületek részére 11.30-tól 15-ig; 15.30-tól 18-ig.

a) 4-es számú gyermekorvosi rendelő (Campuluj-utca 36) a 17-ik kerület részére 11.30-tól 15-ig.

b) 5-ös számú gyermekorvosi rendelő (Rákóczi-utca 65) 15. kerület részére 11.30-tól 15-ig.

c) 6-os számú gyermekorvosi rendelő (Giordano Bruno-u.

2) 12. és 13. kerületek részére 11.30-tól 15-ig.

8. Laboratóriumi szolgálat: 8-tól 18-ig.

9. Gyógyszertár: 7-től 19-ig.

10. Orvosi szakbizottság: 14-15 óráig.

Anyavédelmi szolgálat:

A 2-es számú nőgyógyászati és szülészeti klinikai rendelő (Vörös Hadsereg-utja 17):

1. Tájékoztató szolgálat: (Telefon: 11-53) 9.30-tól 18 óráig.

Az 1, 3, 5, 7 és 9. egészségügyi kerületek részére hétfőn, szerdán és pénteken 11-től 14-ig. Kedden, csütörtökön és szombaton 15-től 18-ig. A 2, 4, 6, 8. egészségügyi kerületek részére: hétfőn, szerdán és pénteken: 15-től 18-ig. Kedden, csütörtökön és szombaton 11-től 14-ig.

a) Az 1-es számú anyavédelmi orvosi rendelő: (Pueflor-utca 2. sz.) csütörtökön 15.30-tól 19-ig.

Az 1-es számú nőgyógyászati és szülészeti klinikai rendelő: (Mikó-utca 3. sz.)

Tájékoztató szolgálat: (Telefon 27-70) 9.30-tól 18 óráig. A 10, 12, 14, 16, 18, és 20. egészségügyi kerületek részére hétfőn, szerdán és pénteken 11-től 14-ig. Kedden, csütörtökön és szombaton 15-től 18 óráig. A 11, 13, 15, 17, és 19. egészségügyi kerületek részére hétfőn, szerdán és pénteken 15-től 18-ig. Kedden, csütörtökön és szombaton: 11-től 14 óráig.

a) Az 1-es számú anyavédelmi orvosi rendelő (Giordano Bruno-utca 2) csütörtökön 15.30-tól 19-ig.

b) A 3-as számú orvosi rendelő (Campuluj-u. 36) csütörtökön 15.30-tól 19 óráig.

Nemi és bőrgyógyászati hálózat: (Horea-utca 42. sz.)

Férfiak és nők részére 11.30-tól 14-ig; 15.30-tól 18-ig.

a) Az 1-es számú bőrgyógyászati rendelő (Herbák-üzemben) 11.30-tól 15-ig.

b) 2-es számú bőrgyógyászati rendelő (Pueflor-utca 2. szám) kedden és pénteken 15.30-tól 18 óráig.

A nemi és bőrgyógyászati klinika férfiak és nők részére 11.30-tól 14-ig; 15.30-tól 18-ig.

a) A 3-as számú bőrgyógyászati rendelő (Egyetemi poliklinika) 15.30-tól 18-ig.

b) A 4-es számú bőrgyógyászati rendelő (Györgyfalvi-utca 70) hétfőn és csütörtökön 15.30-tól 18-ig.

c) Az 5-ös számú bőrgyógyászati rendelő (Campuluj-utca 36) szerdán és szombaton 15.30-tól 19-ig.

Tüdőgondozó hálózat: Berde Mózes-utca 2). Felöltöttek részére a 2-es kórház-tömbben 11-től 14-ig. Az 1-es kórház-tömbben 15-től 18 óráig. Gyermekek részére: 11-től 14.30-ig; 16-től 18 óráig.

Laboratóriumi szolgálat 8-tól 14-ig.

Orvosi szakbizottság: (Herbák János-üzemben) 11.30-tól 15-ig.

Tüdőgyógyászati klinika: (Mikó-utca 3. sz.) A vidékiek részére 8-tól 11-ig. Az egyetemi poliklinika 11.30-tól 15 óráig.

Szombaton 14 óráig dolgoznak.

MOZI

MUNKÁS MOZGÓ: Támadás a karaván ellen. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

NÉP MOZGÓ (POPULAR): A diktátor. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné. Pénztár naponta 2 órától nyitva.

HALADÁS MOZGÓ (volt Capitol): Üdvözlünk Moszkva! (Zenés filmalkotás.) Előadások kezdete: 5, 7, 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

URANIA MOZGÓ: Hétfőtől: Nasztratin Hodza kalandjai. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor.

kor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

VÖRÖS CSILLAG MOZGÓ: Távol Moszkvától. Előadások kezdete: 4, 6 és 8 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

MAXIM GORKIJ MOZGÓ: Erdei történet. (Színes film) és Varieté (zenés film). Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

ÚJ IDŐK MOZGÓ: Szeptember 10-16-ig: Híradó. — Chrom-kerék szervezése a Szovjetunióban. — Ut a győzelem felé. — Legvívjuk a tüdőbajt. — Mesebeli lovak (színes rajzfilm)

CIRKUSZ ANTONIO: A cirkus parádéja. Kezdetek este 9 órakor.

Közlemények

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS. Kisebb felhőátvonulások, több napos, száraz idő. Mérsékelt keleti-délkeleti szél. Erős éjszakai lehülés. A nappali felmelegedés meghaladja a 20 fokot.

A KOLOZSVÁRI ÉPÍTŐIPAR KÖZÉPISKOLA igazgatósága közli az érdekeltekkel, hogy az 1951-52. iskolai évben esti tanfolyam csak a második évfolyam részére lesz. A tanítás szeptember 24-én kezdődik. Iskolalátogatás nélküli tanfolyamra az új iskolai évben mind a négy osztályba lehet iratkozni.

A ZENEMŰVESZETI KÖZÉP-ÉS ELEMÍ ISKOLA igazgatósága közli, hogy az előadások későbbi időpontban kezdődnek. A vidéki tanulók beiratkozhatnak anélkül, hogy Kolozsvárra jönnének. A kérvényt és a szükséges igazolványokat postán is beküldhetik.

A KOLOZSVÁRI NÉPTANÁCS kereskedelmi ügyosztálya közli, hogy az élelmiszergyűgyek ügykezelési részére szeptember 14-én délután 6 órakor a Kossuth Lajos-utca 58 szám alatt, a nagyeremben, tájékoztató értekezlet tartanak.

A KOLOZSVÁRI NÉPTANÁCS kereskedelmi ügyosztálya közli, hogy szeptember 12-én az alkalmi munkások részére (mosónők, fagyók stb.) megkezdik a tűzifa-igénylő lapok (Declaratie) bélyegyzését. Az 55 éven felüli nők, valamint a 60 éven felüli férfiak (öreges, betegek) tűzifa-igénylő lapjaikat a népjóléti ügyosztályon bélyegzik. Kogalniceanu-utca 4 szám.

SZALMAZSÁKBA

szalma olesón kapható

Baromvásár-tér 19. Feketéné!

A MUNKÁS MOZGÓ

bemutatja a

"TÁMADÁS A KARAVÁN ELLEN"

című filmet. A film cselekménye a Távolkeleten játszódik le. Főszerepekben: P. Cserkaszov, N. Macarenko. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

Apróhirdetés

ELADÓ Pásztor-utcában építkezésre alkalmas gyümölcsöskert. Széchenyi-tér 1. I. emelet, 4. Dél. után 5-ig. — **KOMBINÁLT** szoba, konyhabutor eladó. Érdeklődni 1-6 óráig Horea-ut 36. II. emelet, ajtó 7. — **ELADÓ** egy ötkvadratos keleti perzsaszőnyeg. Plevnei-utca 15 szám. — **BEKÖLTÖZHETŐ** családi ház eladó csere nélkül is. Maramuresului-utca 50-a. — **ELADÓ** Singer süllyesztős varrógép, összekötő perzsák, Doxa karóra, Petru Maior-utca 7 szám. ajtó 1. — **ELADÓ** 5 lámpás "Radione" rádió. Eminescu-utca 7 sz. — **EJ-CSERÉLNEM** belvárosi egy-zobátmat külvárosival ugyanott eladók furniroz deszkák. Érdeklődni Roosevelt-utca 2 szám. ajtó 1. Délután 1-4 között. — **SZEPENYVÉSI**. 27 levelű filodendron eladó. Horea-ut 48. II. emelet, 9. délután 4-5 között. — **KERESEK** zongorát. Bérbe. Arany János-utca 9. ajtó 8.

ÉLŐSDIEKET:

molyt, rovarokat, egeret, patkányt szavatoltan irt, autorizált vegyszermérnök felügyelete mellett. A "December 30" Szövetkezeti fertőtlenítési osztálya. Mihai Viteazul-tér 20 szám. Telefon: 28-97

SPORT

A BOLGÁR NÉP FELSZABADULÁSÁVAL EGYIDEJÜLEG A SPORT IS A FEJLŐDÉS UTJÁRA LÉPETT

Szeptember 9-én volt hét éve annak, hogy a dicsőséges Szovjet Hadsereg felszabadította a bolgár népet a fasizta rémuralom gája alól. Azóta a bolgár nép a Kommunista Párt vezetése alatt hatalmas utat tett meg a szocializmus építése felé. A bolgár sport is a fejlődés útjára lépett. A szovjet sport tapasztalatainak felhasználásával a bolgár sport tömegmozgalommá alakult és egyben a szemmel látható minőségi emelkedés is egyre jobban fokozódik. A kormány évente hatalmas összegeket fordít a sporttevékenység fejlesztésére, 1949-ben a szovjet GTO mintájára bevezették a „Munkára és a Haza Védelmére Kész” testnevelési rendszert, amely bevonta a sportéletbe az üzemek, gyárak és a földműves dolgozókat. A bolgár tömegsport résztvevőinek száma ma már meghaladja a 250 ezret.

EGYÉNI VERSENYBEN JORDÁKI A KOLOZSVÁRI VASAS NYERTE A TÁVUSZÓ-VERSENYT

GALAC. — A RNK 1951. évi távuszó versenyét vasárnap rendezték meg Braila és Galac között a Dunán 21 kilométeres távon. A női versenyben 10. míg a férfi versenyben 65-en indultak a folyambajnokságon. A legnagyobb sikerrel ez évben is a kolozsvári Vasas úszói szerepeltek, akik az egyéni versenyben az első négy helyet, míg csapatversenyben ugyancsak az első helyet szerezték meg. Szép sikerrel szerepelt a versenyen a kolozsvári Tudomány együttese is, amely mind a női, mind a férfi versenyben kitűnő helyezést ért el.

A Braila-Galac közötti 21 kilométeres táv győztese Jordáki Béla (Vasas) 3 óra 3 perc. 31 másodperces idővel. 2. Sarkadi (Vasas) 3.11.10 mp. 3. Aranyosi (Vasas) 3.12.53 mp. 4. Gherman (Vasas) 3.13.29 mp. Csapatversenyben: 1. Vasas 9.27.3.

BÉLA, CSAPATVERSENYBEN A BRAILA-GALAC KÖZÖTTI TÁVUSZÓ-VERSENYT

mp. 2. Dinamo (Bukarest) 10.08.05 mp. 3. Tudomány (Kolozsvár) 10.19.52 mp. A 11 km-es női versenyt a lugosi Lia Negariu nyerte 1.37.30 mp-es idővel.

A „HERBÁK JÁNOS”-MŰVEK férfi kosárlabda csapata nyerte a tartományi kosárlabda bajnokságot. A Spárták Victoria Farkas-utcai pályáján mintegy 1500 néző előtt rendezték meg a tartományi bajnokságokat, amelyen: 1. Herbák János. 2. Haladás (Torda). 3. Haladás (Nagyenyed). 4. Vörös Csillag (Szamosújvár). 5. Haladás (Dés).

Világosság

Felolvas szerkesztő: LAZAR JOZSEF Szerkesztőség: Horea-utca 6. II. emelet. Telefon: 15-35. Kláá-hívatal: Molotov-utca 16. Telefon: 19-11.

Mesterkedő kulákat leplezték le Bálványosváralján

DÉS. — (Tudósítónktól.) A bálványosváraljai dolgozó földművesek szervezeten végezték az aratási, cséplési munkákat. A néptanács nap mint nap ellenőrizte a munkát, igyekezett megakadályozni a kulákok mesterkedéseit. A cséplési csata lendülete azonban egy pillanatra elterelte a bálványosváraljai néptanács figyelmét a szerűn történő kulák-mesterkedésről.

A cséplés ideje alatt Abrudean Gheorghe kulák ki akarta játszani a dolgozók éberségét. A hírhedt kulák aljas tervet agyal ki, hogy három asztalba rakja a búzát és valamelyik szegényparasztnak a nevén csépléti ki. A mesterkedés végrehajtására

befolyása alá kerítette Kolozsvári János szegényparasztnak és meggyeztet vele, hogyha kicsépléti az egyik asztagot, egy véka búzát fizet neki. Kolozsvári János bele is ment az alkuba, de amikor a cséplésre került volna a sor, nem merete vállalni a felelősséget.

Sok huzavona után a szerűfelelős és a néptanács leleplezte Abrudean Gheorghe mesterkedéseit. A teleplelésben Kolozsvári János is segített, mivel bevallotta, hogy kulák befolyás alá került és ki akarta játszani a néptanács éberségét. A felfüggesztett kulák bíróság előtt felel majd tetteiért. **F. G.**